

さいたまけん

埼玉県

たぶんかきょうせい

とうろく

多文化共生ボランティア登録システム

とうろくせつめいかい

登録説明会

あげおし

上尾市

しみんきょうどうすいしんか

市民協働推進課

たぶんかきょうせい

とうろく

多文化共生ボランティア登録システムとは・・・

- ・ラグビーワールドカップやオリンピック・パラリンピックなどの

こくさいてき

国際的イベント

ちいき

こくさいこうりゅう

- ・地域における国際交流

ざいじゅうがいこくじん

せいかつしえん

- ・在住外国人の生活支援などで

じしん

ちから

やくだ

ひと

自身の力を役立てたい人と

ちから

か

ひと

ボランティアの力を借りたい人を

つなげるシステムです。



たぶんかきょうせい

とうろく

多文化共生ボランティア登録システムとは・・・

こんど こくさい こうりゅう
今度やる国際交流イベント、

がいこくご ひと てつだ
外国語のわかる人に手伝って

ほ
欲しいなあ



ごがく つか ひとだす
語学を使って人助けを

したいなあ



かたがた つな

このような方々を繋ぐシステムです。

たぶんかきょうせい

とうろく

多文化共生ボランティア登録システムとは・・・

さいたまけん

かんり

ちょうがい

こうちく

◆埼玉県の管理する庁外クラウドサーバーに構築。

けんげん

おう

りょう

パソコンからアクセスし、権限に応じた利用をする。

かんりしゃ

さいたまけん

けんみんせいかつぶ

こくさいか

◆管理者：埼玉県 県民生活部 国際課

りょうしゃ

◆利用者

いっぽんりょうしゃ

ぼしゅう

一般利用者：ボランティアを募集している

けんさく えつらん

イベントの検索・閲覧

しちょうそん

とうろく

へんしゅう

市町村：ボランティアとイベントの登録・編集

とうろく

し

おこな

ボランティアとイベントの登録はともに市で行います。

たぶんかきょうせい とうろく 多文化共生ボランティア登録システムとは・・・

◆ いっぽんりようしゃ つか かた 一般利用者の使い方

ぼしゅう けんさく
ボランティアを募集しているイベントを検索



ちやくせつしゅさいしゃ れんらく さんか
直接主催者に連絡し、ボランティアに参加

◆一般利用者の使い方～イベントの検索



①

さが
探す

スポーツイベントでボランティアしたいな。

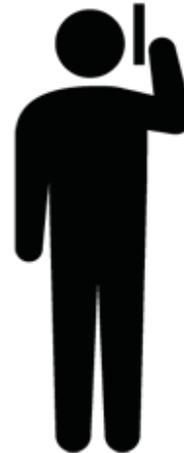


こうかいがめん
公開画面

②
おうぼ
応募する



こうかいがめん
公開画面



おうぼ
ボランティアに応募
します。

たぶんかきょうせい とうろく 多文化共生ボランティア登録システムとは・・・

しちょうそん つか かた ◆市町村での使い方

たと
例えば、

ちゅうごくご つうやく ひと き
イベントに中国語の通訳ができる人に来てほしい



きょじゅうしちょうそん つうやくかのうげんご せんたく けんさく
居住市町村、通訳可能言語を選択して検索



がいとうしゃ でんわ れんらく
該当者にメール、電話で連絡する。

◆上尾市役所での使い方～ボランティアの検索

① さが探す



らいげつ し おこな がいこくじん
来月 市で行うイベント、外国人の
きゃく く
お客さんがたくさん来るから、
がいこくご ひと てつた
外国語のできる人が手伝ってくれた
たす
ら助かるなあ。

ボランティアの情報

す こくせき なんれい
どこに住んでいる？ 国籍は？ 年齢は？

こ はな ひころ かつどう
〇〇語を話せる？ 日頃どんな活動を？

埼玉県多文化共生ボランティア登録システム

TOP 登録者情報 募集情報

ボランティア登録者情報一覧

キーワード 氏名(ふりがな含む)、住所、電話番号

その他特記事項

登録者

性別 男性 女性

登録の種類 コーディネーター 外国人案内ボランティア キーパーソン オリジニック 市町村登録 埼玉県国際交流協会登録 その他

国籍 日本 中国 フィリピン 韓国 ベトナム ブラジル ベルー ナパール 台湾 タイ その他

通訳可能言語 英語 中国語 韓国語 タイ語 フランス語 タガログ語 ベトナム語 スペイン語 ポルトガル語 その他

検索 クリア CSV出力

新規作成

<< < 1 2 3 4 5 > >>

② こうほしや れんらく
候補者に連絡する



でんわ とうろく
メール、FAX、電話など、登録された
れんらくさき しやくしよ れんらく
連絡先に市役所から連絡します。

しちょうそんかんりようがめん
市町村管理用画面



じょうけん
条件があえばボランティアに
さんか
ご参加いただきます。

◆ いっぽんりようしゃ つか かた とうろく 一般利用者の使い方～イベントの登録

① きかく 企画する。



かつどう こんど まつ がいこくじん きゃく
サークル活動で今度やるお祭り、外国人のお客さんに

き がいこくご き
来てもらいたいな。外国語のできるボランティアにも来てほしいな。

② しやくしょ とうろく しんせい 市役所でイベントの登録を申請してください。

③ しやくしょ かくにんご とうろく 市役所で確認後、システムに登録します。

えいりもくてき せいじかつどう しゅうきょうかつどう ようけん
営利目的でないこと、政治活動でないこと、宗教活動でないこと、など要件があります。

④ けん しょうにんご じょうほう こうかい 県の承認後、システムでイベント情報が公開になります。

つの しゅうち
ボランティアを募るだけでなく、イベントの周知

やくだ
に役立てられます。

うけつけまどぐち

受付窓口

とうろく へんしゅう

◆ボランティア、イベントの登録/編集

あげ おしやくしょ しみんきょうどうすいしんか

上尾市役所 市民協働推進課

しやくしょ

(市役所

ほんちょうしゃ かい

本庁舎4階)

TEL.:048-775-4597

FAX:048-775-0007

E-mail:s53000@city.ageo.lg.jp

ぜんぼん

と あ

◆システム全般についてのお問い合わせ

さいたまけん けんみんせいかつぶ こくさいか

埼玉県 県民生活部 国際課

たぶん かきょうせい

たんとう

多文化共生・NGO担当

TEL.:048-830-2714

